

**ANNOUNCEMENTS**

- **Fr. Stepan D. Vacation time - Aug. 22 - Aug. 25. In case of emergency please call Fr. Pavlo M. at Res: 1-250-860-7295. Divine Liturgy Aug 25 - Vernon 11:30, Grindrod 3:00.**
- **Please Pray for health of ...** Wilf K., AnnMary J., Mary S., all the sick brothers and sisters in our families and our parish community. Please let Fr. Stepan know if you would like to add names to the prayer list and also notify him about any sick and/or hospitalized parishioners and family members.
- **Let Us Pray Together** - all faithful of the Ukrainian Catholic Church are encouraged to pray every day at 9:00 p.m. (regardless of the time zone). We will pray for each others needs, for the parish, the eparchy, Ukrainian Catholic Church, for peace in Ukraine, and for vocations. At this time the faithful are encouraged to pray at least: the usual beginning of the ordinary (Начало обичне) including our Father, and Hail Mary.
- Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
- If you would like to receive an e-mail version of our weekly parish bulletin, please send me an e-mail and I will add you to our list. [dovhoshiastepan@gmail.com](mailto:dovhoshiastepan@gmail.com)
- **Reminder for families of individuals who are admitted to hospital** - If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call the rectory to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation restricts the information that can be given to him by the hospital.
- **“Save-on- Foods” gift cards** – are available for sale. Anyone wishing to buy the cards, please contact Mary F., or Fr. Stepan.
- **SUNDAY COLLECTIONS (Vernon): Aug 11 - \$**
- **SUNDAY COLLECTIONS (Grindrod): Aug 11 - \$186**

**St. Josaphat Ukrainian Catholic Church**  


---

**2210 – 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9**  
 The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster  
 Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

**Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church**  


---

**Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC**  
 The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster  
 Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

**LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): Aug 18 - Aug 25**

SUNDAY	<b>For the Parishioners of the St. Josaphat</b>	<b>9:00 AM</b>
MONDAY	NO SERVICESS	*****
TUESDAY	Divine Liturgy for Carmelite Order	9:00 AM
WEDNESDAY	Divine Liturgy for Katherine B.	9:00 AM
THURSDAY	NO SERVICESS	*****
FRIDAY	NO SERVICESS	*****
SATURDAY	NO SERVICESS	*****
SUNDAY	<b>For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul</b>	<b>11:30 AM 3:00 PM</b>

WELCOME TO ALL PARISHIONERS & GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY!

**Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия**  
 Mailing address: 2210 40 Ave., V1T 8Z9, Vernon, BC  
 Res: 250-549-1327  
 Web-site: <http://vernon.nweparchy.ca>  
 E-mail: [dovhoshiastepan@gmail.com](mailto:dovhoshiastepan@gmail.com)

Tenth Sunday after Pentecost  
 Post-feast of the Dormition  
 DIVINE LITURGY PROPERS

Troparion, Tone 1: Though the stone was sealed by the Judeans,\* and soldiers guarded Your most pure body,\* You arose, O Saviour, on the third day,\* and gave life to the world.\* And so the heavenly powers cried out to You, O Giver of Life:\* Glory to Your resurrection, O Christ!\* Glory to Your kingdom!\* Glory to Your saving plan,\* O only Lover of mankind.

*Troparion, Tone 1:* In giving birth you retained your virginity,\* in falling asleep you did not abandon the world, O Mother of God.\* You passed into life, for you are the Mother of Life,\* and by your prayers\* you deliver our souls from death.

**+Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.**

Kontakion, Tone 1: You arose in glory from the tomb\* and with Yourself You raise the world.\* All humanity acclaims You as God.\* and death has vanished.\* Adam exults, O Master,\* and Eve, redeemed from bondage now, cries out for joy.\* “You are the One, O Christ, Who offer resurrection to all.”

**Now and for ever and ever. Amen.**

*Kontakion, Tone 2:* The tomb and death could not hold the Mother of God,\* unceasing in her intercession and unfailing hope of patronage,\* for, as the Mother of Life, she was transferred to life\* by Him Who had dwelt in her ever-virgin womb.

**Prokeimenon, Tone 1**

Let Your mercy, O Lord, be upon us, as we have hoped in You. verse: Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous. (Psalm 32:22,1)

**Апостол: (1Кр 4,9-16): До Коринтян першого послання святого апостола Павла читання:**

Браття і Сестри, Бог поставив нас, апостолів, останніми, немов призначених на страту; ми бо стали видовищем і світові, й ангелам, і людям. Ми нерозумні Христа ради, ви ж у Христі розумні; ми немічні, ви ж – міцні; ми славні, ми ж без чести. До сього часу ми голодуємо і спрагли і нагі; нас б'ють, і ми скитаємось. Ми трудимося, працюючи власними руками; нас ображають, а ми благословляємо; нас гонять, а ми терпимо; нас ганьблять, а ми з любов'ю

відзиваємось; ми мов те сміття світу стали, покидьки всіх аж досі. Не щоб осоромити вас я це пишу, але щоб як дітей моїх улюблених навести на розум. Бо хоч би ви мали тисячі учителів у Христі, та батьків не багато; бо я вас породив через Євангелію в Христі Ісусі. Отож благаю вас: Будьте моїми послідовниками.

**Epistle: 1 Corinthians 4:9-16 A reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians.**

Brothers and Sisters, I think that God has exhibited us apostles as last of all, as though sentenced to death, because we have become a spectacle to the world, to angels and to mortals. We are fools for the sake of Christ, but you are wise in Christ. We are weak, but you are strong. You are held in honor, but we in disrepute. To the present hour we are hungry and thirsty, we are poorly clothed and beaten and homeless, and we grow weary from the work of our own hands. When reviled, we bless; when persecuted, we endure; when slandered, we speak kindly. We have become like the rubbish of the world, the dregs of all things, to this very day. I am not writing this to make you ashamed, but to admonish you as my beloved children. For though you might have ten thousand guardians in Christ, you do not have many fathers. Indeed, in Christ Jesus I became your father through the gospel. I appeal to you, then, be imitators of me.

**Alleluia, Tone 1**

verse: God gives me vindication, and has subdued people under me.

verse: Making great the salvation of the king, and showing mercy to His anointed, to David, and to His posterity forever. (Psalm 17:48,51)

**Gospel: Matthew 17:14-23**

**Hymn to the Mother of God**

Seeing the pure one's falling asleep, angels marvelled in wonder how the Virgin could ascend from earth to heaven.

*And the Irmos:* O pure Virgin, in you are conquered the bounds of nature,\* for child-birth remains virginal and death is betrothed to life.\* Virgin after childbearing and alive and death, O Mother of God,\* never cease to save your inheritance.

**Communion Hymn**

Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest.\* Alleluia, alleluia,\* alleluia. (Psalm 148:1)